



Microwave Oven

Use & Care Guide

Models: EM136ALQ



Sears Canada Inc.
Toronto, Ontario, Canada, M5B 2C3
Visit us on the internet at: www.sears.ca

P/N:316902436

Table of Contents

Kenmore Appliance Warranty.....	3
Important Safety Instructions.....	4-6
Microwave Features.....	7
Setting Up Your Oven.....	8
Countertop Installation.....	9
Microwave Operation.....	10
Setting the Clock.....	11
Setting the Timer.....	11
Microwave Cooking.....	12
Defrosting by Weight.....	13
Defrosting by Time.....	13
Memory Cooking.....	13
Multi-Stage Cooking.....	14
Express Cooking.....	14
Sensor Cooking.....	16-17
Changing Your Overlay to French.....	18
Solutions to Common Problems.....	19
Repair.....	20
Kenmore Microwave Warranty.....	21

Product Record

In the space below, record the date of purchase, model and serial number of your product. You will find the model and serial number printed on an identification plate. This serial plate is located on the right side of the oven front frame in the storage or warmer drawer compartment. See next page for the serial plate location.

Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____

Save these instructions and your sales receipt for future reference.

KENMORE APPLIANCE WARRANTY

One Year Limited Warranty

When installed, operated and maintained according to all instructions supplied with the product, if this appliance fails due to a defect in material and workmanship within one year from the date of purchase, call 1-800-4-MY-HOME® for replacement. NOT FOR COMMERCIAL USE.

This warranty covers only defects in material and workmanship. Sears will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs, and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product installation, operation, or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not installed, operated, or maintained according to all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year of the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on the duration of implied warranties or merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

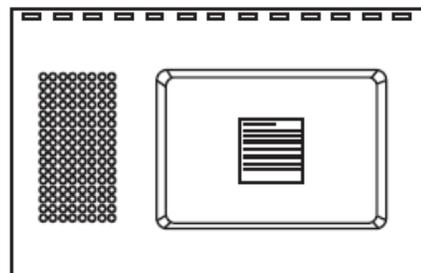
This warranty applies only while this appliance is used in the United States or Canada.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Serial Plate Location

You will find the model and serial number printed on the serial plate. The serial plate is located on the back of the microwave. Please see the illustration for the exact location.

Remember to record the serial number for future reference (see Product Record on previous page).



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- A) **Do not attempt** to operate this oven with the door open since open-door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
- B) **Do not place** any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- C) **Do not operate** the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door close properly and that there is not damage to the:
 - a) door (bent)
 - b) hinges and latches (broken or loosened),
 - c) door seals and sealing surfaces.
- D) **The oven should not** be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

Read all instructions before using this appliance. Save these instructions for future reference.

This manual contains important safety symbols and instructions. Please pay attention to these symbols and follow all instructions given.

 **WARNING** This symbol will alert you to situations that may cause serious bodily harm, death, or property damage.

 **CAUTION** This symbol will alert you to situations that may cause bodily injury or property damage.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic safety precautions, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. As with most cooking appliances, close supervision is necessary to reduce the risk of a fire in the oven cavity.
3. Read and follow the 'PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY' found on page 4.
4. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
 - i). Do not overcook food. Carefully attend the appliance when paper, plastic, or other combustible materials are placed inside the oven to facilitate cooking.
 - ii). Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
 - iii). If materials inside the oven ignite, keep the oven door closed. Turn the oven off, and unplug the appliance. Disconnect the power cord, shut off power at the fuse or circuit breaker panel.
 - iv). Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils, or food in the cavity when not in use.
5. This oven must be grounded. Connect only to properly grounded outlet. See "GROUNDING INSTRUCTIONS" found on page 6.
6. Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
7. Some products such as whole eggs and sealed containers-for example, closed glass jars-are able to explode and should not be heated in the oven.
8. Use this appliance only for its intended uses as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This oven is specifically designed to heat or cook or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.
9. As with any appliance, close supervision is necessary when used by children.
10. Do not operate this oven if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been damaged or dropped.
11. This appliance should be serviced only by qualified service technicians. Contact the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
12. Do not cover or block any openings on the oven.
13. Do not store or use this appliance outdoors.
14. Do not use this oven near water, for example, near a kitchen sink, in a wet basement, near a swimming pool, or similar locations.
15. Do not immerse cord or plug in water.
16. Keep cord away from heated surfaces.
17. Do not let cord hang over edge of table or counter.
18. When cleaning surfaces of door and oven that comes together on closing the door, use only mild, nonabrasive soaps or detergents applied with a sponge or soft cloth.
19. Liquids, such as water, coffee, or tea are able to be overheated beyond the boiling point without appearing to be boiling. Visible bubbling or boiling when the container is removed from the microwave oven is not always present. **THIS COULD RESULT IN VERY HOT LIQUIDS SUDDENLY BOILING OVER WHEN THE CONTAINER IS DISTURBED OR A SPOON OR OTHER UTENSIL IS INSERTED INTO THE LIQUID.**
 - i) Do not overheat the liquid.
 - ii) Stir the liquid both before and halfway through heating it.
 - iii) Do not use straight-sided containers with narrow necks.
 - iv) After heating, allow the container to stand in the microwave oven for a short time before removing the container.
 - v) Use extreme care when inserting a spoon or other utensil into the container.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

RADIO INTERFERENCE

1. Operation of the microwave oven may cause interference to your radio, TV or similar equipment.
2. When there is interference, it may be reduce or eliminated by taking the following measures:
 - A. Clean door and sealing surface of the oven.
 - B. Reorient the receiving antenna of radio or television
 - C. Relocate the microwave
 - D. Move the microwave oven away from the receiver.
 - E. Plug the microwave oven into a different outlet with respect to the receiver.

GROUNDING INSTRUCTIONS

Do not disassemble this appliance.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire, 3-slot receptacle that will accept the plug on the appliance.

A short power supply cord is provided to reduce the risks resulting from entanglement or tripping over a longer cord. Longer cord sets or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

If a long cord set or extension cord is used:

The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.

The extension cord must be a grounding type 3-wire cord.

The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

Do not use an electrical cord that is dry or pinched in any way.

WARNING

Improper use of grounding can result in electrical shock. Do not plug into the outlet until appliance is properly installed and grounded.



Three pronged (grounding) plug

MICROWAVE FEATURES

UTENSILS

⚠ CAUTION PERSONAL INJURY HAZARD

Tightly-closed utensils could explode. Closed containers should be opened and plastic pouches should be pierced before cooking.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml), along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

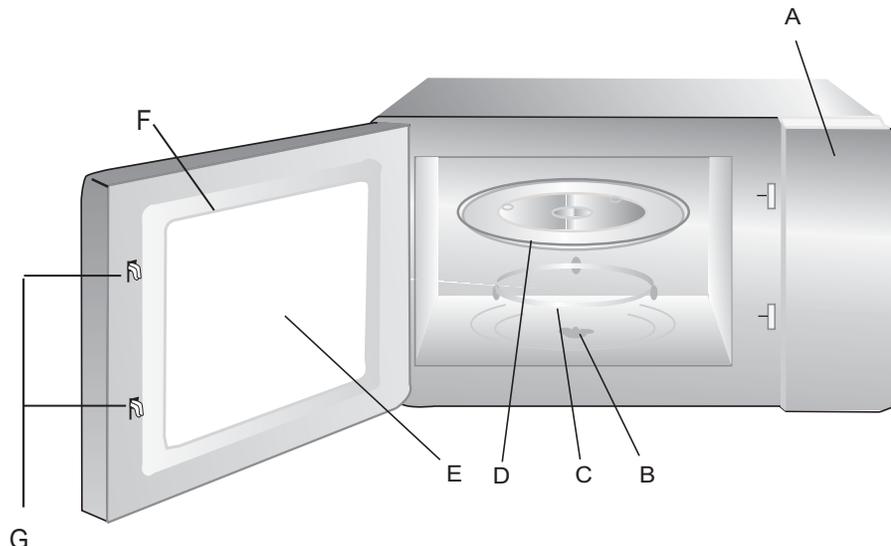
MATERIALS TO USE IN MICROWAVE OVEN

Use	Avoid
<p><u>Aluminum foil</u>: For shielding only. Small smooth pieces can be used to cover thin parts of meat or poultry to prevent overcooking. Arcing can occur if foil is too close to oven walls. Foil should be at least 1 inch (2.5cm) away from oven walls.</p> <p><u>Browning dish</u>: Follow manufacturer's instructions. The bottom of the dish must be at least 3/16 inch (5 mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.</p> <p><u>Dinnerware</u>: Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.</p> <p><u>Glass jars</u>: Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.</p> <p><u>Glassware</u>: Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.</p> <p><u>Oven cooking bags</u>: follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.</p> <p><u>Paper plates and cups</u>: Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.</p> <p><u>Paper towels</u>: Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for short-term cooking only.</p> <p><u>Parchment paper</u>: Use as a cover to prevent splattering or as a wrap for steaming.</p> <p><u>Plastic</u>: Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.</p> <p><u>Plastic wrap</u>: Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.</p> <p><u>Thermometers</u>: Microwave-safe only (meat and candy thermometers).</p> <p><u>Wax paper</u>: Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.</p>	<p><u>Aluminum tray</u>: May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.</p> <p><u>Food carton with metal handle</u>: May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.</p> <p><u>Metal or metal-trimmed utensils</u>: Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.</p> <p><u>Metal twist ties</u>: May cause arcing and could cause a fire in the oven.</p> <p><u>Paper bags</u>: May cause a fire in the oven.</p> <p><u>Plastic foam</u>: Foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.</p> <p><u>Wood</u>: Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.</p>

SETTING UP YOUR OVEN

Parts and Accessories

- A) Control Panel
- B) Turntable shaft
- C) Turntable ring assembly
- D) Glass tray
- E) Observation window
- F) Door assembly
- G) Safety interlock system



Installation Notes:

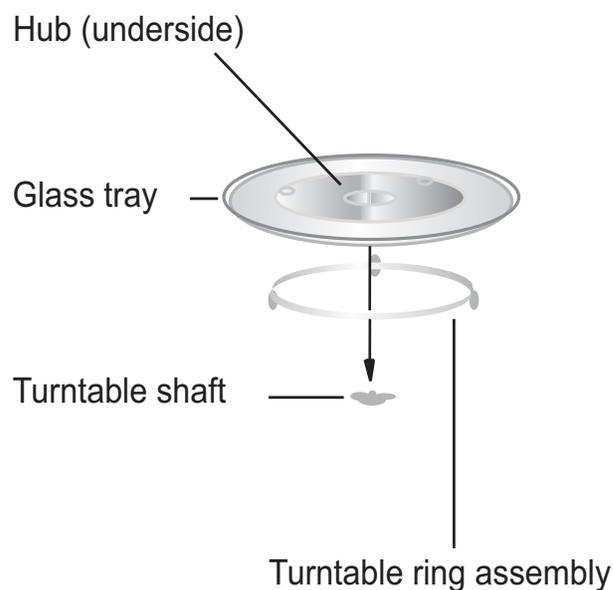
Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.

Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.

All food and containers of food must always be placed on the glass tray for cooking.

If the glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

Turntable Installation



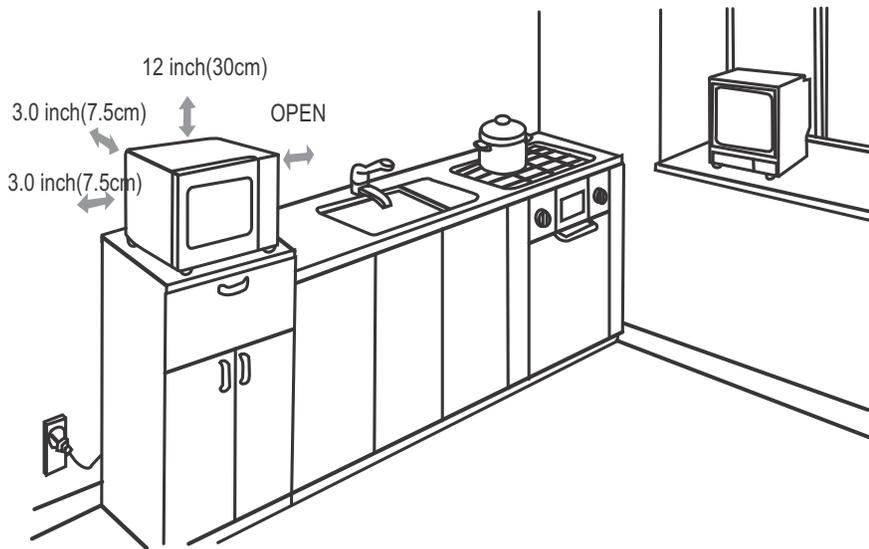
COUNTERTOP INSTALLATION

Remove all packing material and accessories.

Examine the oven for any damage such as dents or broken door. **Do not** install if oven is damaged.

Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface.

Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.



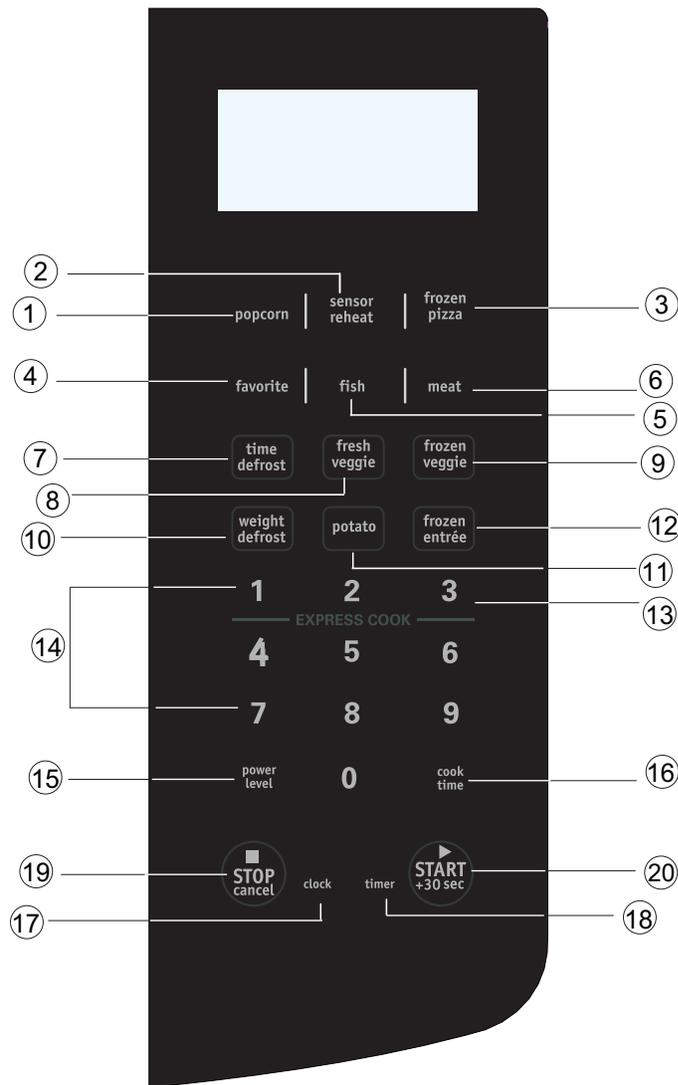
1. Select a level surface that provides enough open space for the intake and/or outlet vents. A minimum clearance of 3.0 inches (7.5 cm) is required between the oven and any adjacent walls. One side must be open.
2. Leave a minimum clearance of 12 inches (30 cm) above the oven.
3. Do not remove the legs from the bottom of the oven.
4. Blocking the intake and /or outlet openings can damage the oven.
5. Place the oven as far away from radios and televisions as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.
6. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

⚠ WARNING

Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not install closer than three inches to side and back wall.

MICROWAVE OPERATION



- (1) **popcorn**
- (2) **sensor reheat**
- (3) **frozen pizza**
- (4) **favorite**
- (5) **fish**
- (6) **meat**
- (7) **time defrost**
- (8) **fresh veggie**
- (9) **frozen veggie**
- (10) **weight defrost**
- (11) **potato**
- (12) **frozen entrée**
- (13) **express cook** (3 instant settings)
- (14) **number pads** (0 thru 9)
- (15) **power level**
- (16) **cook time**
- (17) **clock**
- (18) **timer**
- (19) **STOP/CANCEL** - during cooking, press this pad once to pause cooking function, press this pad twice to cancel cooking and any other entries.
- (20) **START/+30 sec** - Press this pad to start 30 seconds to cook time. Each press will add another 30 seconds to the cook time.

OPERATION

SETTING THE CLOCK

When the microwave oven is plugged in, the oven displays “0:00”, and beeps once. The time you enter must be between 1:00 - 12:59.

Example: to set 12:12

1. Press the **clock** button, the oven displays 00:00, the first 0 flashes, and the clock icon  lights.
2. Press the number keys 1 2 1 2 in order.
3. Press **clock** to finish clock setting. : flashes, the time lights up and the clock icon goes out.

Clock

1 2 1 2

Clock

Note: If the clock is not set, 0:00 displays. During the process of clock setting, pressing Stop/Cancel causes the oven to revert to the previous status automatically.

SETTING THE TIMER

The timer may be set to remind you to schedule additional cooking or perform other activities at a certain time.

1. Press **Timer**. 00:00 displays, the clock icon  lights up.
2. Press the number keys to set the timing within the range of 99 minutes and 99 seconds. For example, to set the timer for 12 minutes, 12 seconds, press 1 2 1 2.
3. Press **Start/+30sec** to confirm; the time counts down and displays on the LED : and the clock icon  flashes.
4. When the time counts down to 0, the beeps sounds 5 times and the oven turns back to the waiting state.

Timer

1 2 1 2



Note: In the timer state, the oven will not start with any program and the oven light will not light.

OPERATION

MICROWAVE COOKING

Select different microwave power level and set cooking time as desired. There are ten power levels from which to choose.

Level	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
Power	100%	90%	80%	70%	60%	50%	40%	30%	20%	10%
Display	PL10	PL9	PL8	PL7	PL6	PL5	PL4	PL3	PL2	PL1

When a power level between level 8-10 is chosen, the  lights up and flashes when in operation. For example, if you want to use 80% microwave power to cook for 10 minutes, follow these steps:

1. Press **cook time** and the oven displays 00:00.
The  and  icons light up.
2. Press the number buttons 1 0 0 0 in order. The oven displays 10:00.
3. Press **power level** once. The oven displays PL10 and flashes.
4. Press number button **8** to choose 80% power. The oven displays PL8 and flashes. Power level is changed.
5. Press Start/+30sec to start cooking time. The time counts down, and the  and  icons flash.

Cook
time

1 0 0 0

Power
Level

8



DEFROST BY WEIGHT

1. Press **Weight Defrost**. The oven displays **0.0**, the first **0** flashes. The  and  icons, and **lbs** indicators, light up.
2. Press the number keys to set defrosting weight within the range of 0.3 to 6.3 lbs.
3. Press **Start/+30sec** button to start defrosting.
The  and  icons flash, and **lbs** disappears.

Weight
Defrost



OPERATION

DEFROST BY TIME

1. Press **Time Defrost**. The oven displays 00:00.

The  and  icons light up.



2. Press the number keys to set defrosting time.

3. Press **Start/+30sec** button to start defrosting.



4. The default power level is **PL3** and cannot be changed.  and  icons flash.

MEMORY COOK FEATURE

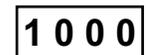
The Memory feature allows you to program your oven with frequently used settings. The oven stores the settings in memory for repeated use.

1. Repeatedly press the **Favorite** key to set programs **Memory 1** thru **Memory 3**. The oven displays **1** to **3**.



2. To set one or two stages of cook time, follow the example below for setting the oven for 50% power for 5 minutes, then at 100% power for 10 minutes :

- Press **cook time**. The oven displays **00:00**, and the  and  icons light up.
- Press the number buttons **5 0 0** in order. The oven displays **5:00**.
- Press **power level** once. The oven displays **PL10** and flashes.
- Press **number button 5** to choose 50% power. The power is changed. The oven displays **PL5** and flashes.
- Press **cook time**. The oven displays **00:00**.
- Press the number buttons **1 0 0 0** in order. The oven displays **10:00**.
- Press **power level** once. The oven displays **PL10** and flashes.



3. Press **Favorite** to save the memory program, or press **Start/+30sec** to start cooking and save the program.
4. The next time you want to use the memory program, just press **Favorite** to choose program 1,2, or 3, then press **Start/+30sec** to begin cooking.

OPERATION

MULTI-STAGE COOKING

You may set a maximum of two cooking stages. If one of the stages is defrost, it will be the first stage. The microwave oven will beep twice after each of the cooking stages, then the next stage will begin.

Note: Auto Menu cannot be set as one of the multi-stage options.

To cook with 100% power for 5 minutes, then with 70% power for 10 minutes, follow these steps:

1. Press **cook time**. The oven displays 00:00.
2. Press the number buttons **5 0 0** in order. The oven displays **5:00**.
3. Press **power level** once. The oven displays **PL10**.
4. Press **cook time**. The oven displays **00:00**.
5. Press the number buttons **1 0 0 0** in order. The oven displays **10:00**.
6. Press **power level** once. The oven displays **PL10**.
7. Press the number button **7** to choose 70% power.
8. The power is changed, and the oven displays **PL7**.
9. Press **Start/+30sec** to begin cooking.

Cook
time

5 0 0

Cook
time

1 0 0 0

Power
Level

7

START
+30SEC.

EXPRESS COOKING

1. Instant cooking at 100% power level is started by selecting cooking time from 1 to 3 minutes by pressing numbers 1 to 3. Press **Start/+30sec** to increase the cook time by 30 seconds. The  And  icons will light up.
2. Instant cooking at 100% power with 30 seconds cook time is started by pressing **Start/+30sec**. Each press on this same button increases cooking time by 30 seconds. The  and  icons will light up.
3. In the **Time Defrost** and **Popcorn** cooking states, 30 seconds' cooking time can be added by each press of the **Start/+30sec** button.
4. Press **cook time** first, then press number button 0-9 to set the cooking time. Press **Start/+30sec** and the oven begins 100% power microwave cooking. Each press of the **Start/+30 button** increase cook time by 30 seconds.

POPCORN

1. Touch Popcorn once for 3.0 oz.
2. Touch Popcorn twice for 1.75 oz.
3. Touch Popcorn three times for 3.5 oz.
4. Touch **START/+30 SEC** to begin cooking.

Popcorn



SENSOR COOKING

The microwave oven sensor automatically adjusts the cooking time to the type and amount of cooking desired. For example, if a frozen entree is selected, **SC-8** is displayed. Press **Start/+30sec** to start the sensor reheat function, and **SC-8** flashes. You do not need to set the time. The sensor beeps 5 times when finished. Once complete, the oven returns to wait mode.

Notes on sensor cooking:

1. The temperature of the room must not be higher than 35° C (95° F).
2. The weight of the food must be more than 110g (4 oz.).
3. The cavity, glass tray and utensils must be dry before putting the food in.
4. The food to be reheated may be covered with a lid, but the lid must have a vent hole so that steam can escape. Sealed utensils cannot be used.
5. The door must be kept closed while the time expires, or if the buzzer has not sounded twice.
6. When the buzzer sounds twice, the time will count down, displaying the remaining time. You can open the door to mix the food, turn it over, or replace it. Then proceed to the next function.
7. Allow the food to rest for awhile after cooking is finished.
8. During the sensor cooking process, if the time has not counted down, do not open the oven door or press **Stop/Cancel**. Otherwise, the sensor will be interrupted and the desired outcome may not be achieved.

Using the potato menu:

1. Place the food in the oven cavity. The maximum number of potatoes is 4, and each can weigh up to 8 ounces.
2. Press the **Potato** key once. **SC-7** displays.
3. Press the **Start/+30sec** key. The buzzer will sound once when sensor cooking starts.
4. The buzzer sounds twice when the sensor detects the steam. The time counts down and displays the remaining cooking time. When cooking is finished, you hear 5 beeps and the oven returns to wait mode.

Sensor Reheat

Press Sensor Reheat to begin program. The LED displays SC-1. Press Start/+30sec. The microwave beeps 5 times when finished.

Avoid using these foods in reheating:

- § Bread and other dry food, such as biscuits or cakes.
- § Raw or uncooked foods
- § Beverage and frozen food
- § The oven cannot perform automatic cooking when the temperature of the oven cavity is high.
- § The food to be reheated may be covered with a lid, but the lid must be vented for steam to escape. Sealed utensils must not be used.
- § The initial temperature is 41° F. Cover with lid or vented plastic wrap. The food should be on a dinner plate.
- § During the sensor cooking process, do not open the oven door or press Stop/Cancel. It causes the sensor to make mistakes.
- § The sensor reheat function has different requirements for different foods.

Casseroles: Add 2-3 tablespoons of liquid, cover with lid or vented plastic wrap. Stir when time appears in display window.

Canned foods: Empty contents into casserole dish or serving bowl, cover with lid or vented plastic wrap. Let stand after reheating.

Plate of food: Arrange food on plate. Top with butter, gravy, etc. Cover with lid or vented plastic wrap. Let stand after reheating.

OPERATION

Sensor Cook Menu Chart

Menu	Weight	Initial Temperature	Additional Instructions
SC-1 Sensor Reheat	8-12 oz. (225-340g)	+ 41° F (5 °C)	This feature reheats a dinner plate. It may be covered, but must have a vent for escaping steam. While cooking time counts down, press Stop/Cancel to pause in order to mix food.
SC-2 F Frozen Pizza	6-12 oz. (170-340g)	-0.4° F (-18° C)	If weight exceeds 12 oz., set additional cooking time manually.
SC-3 Fish	4-16 oz. (110-450g)	+ 41° F (5 °C)	Arrange in a single layer. Cover with lid or vented plastic wrap, leaving space for steam venting. While cooking time counts down, press Stop/Cancel to pause in order to mix food.
SC-4 Meat	8-24 oz. (225-680g)	+41° F (5° C)	Break apart in glass bowl or colander. Cover with lid or vented plastic wrap. Juices should run clear when done. Drain. While cooking time counts down, press Stop/Cancel to pause in order to mix food.
SC-5 Fresh Veggie	4-16 oz. (110-450g)	Room Temp	All pieces should be the same size. Wash thoroughly, add 15 ml water per 125g vegetables and cover with lid or vented plastic wrap. While cooking time counts down, press Stop/Cancel to pause in order to mix food.
SC-6 Frozen Veggie	6-16 oz. (170-450g)	-0.4° F (-18° C)	Wash thoroughly, ad 15 ml water per 125g of vegetables and cover with a lid or vented plastic wrap. Do not salt/butter vegetables until after cooking.
SC-7 Potato	1-4 potatoes (6-8 oz. each)	Room Temp	Pierce each potato with a fork 6 times around the surface. Place potatoes around the edge of a paper towel-lined turntable. Do not cover. If additional time is needed, continue cooking manually. Let stand for 5 minutes in the oven after finishing.
SC-8 Frozen Entree	8-32 oz. (225-900g)	-0.4° F (-18° C)	Carefully remove the film cover, facing away from you to avoid steam burns. If additional time is needed, continue cooking manually. When the buzzer sounds twice, the cook time counts down. Press Stop/Cancel to pause in order to mix food.

OPERATION

Changing the overlay for your Kenmore oven from English to French is very simple. Follow the steps below to make the change.

1. Your microwave comes with a default English version of the overlay.



2. Peel the overlay from the top.



3. After you peel the overlay off, the control board looks like this:



4. Take the French version of the overlay and peel the film off the back.



5. Align it to the left edge of the control board, then press it evenly onto the control board.



BEFORE YOU CALL

SOLUTIONS TO COMMON PROBLEMS

Troubleshooting

Check your problem using the chart below and try the solutions. If the oven still does not work properly, contact the nearest authorized service center.

Trouble	Possible Cause	Possible Remedy
Oven will not start	Electrical cord for oven is not plugged in. Door is open. Wrong operation is set.	Plug into the outlet Close the door and try again Check instructions.
Arcing or sparking	Materials to avoid in oven were used. The oven is empty Spilled food remains in the cavity.	Use microwave-safe cookware only. Do not operate with empty oven Clean cavity with wet towel.
Unevenly cooked foods	Materials to avoid in oven were used. Food is not completely defrosted. Cooking time or power level is not suitable. Food was not turned or stirred.	Use microwave-safe cookware only. Completely defrost food. Use correct cook time/power level. Turn or stir food.
Overcooked foods	Cooking time/power level is not suitable.	Use correct cook time/power level.
Undercooked foods	Materials to avoid in oven were used. Food is not completely defrosted. Oven ventilation ports are restricted. Cooking time/power level is not suitable.	Use microwave-safe cookware only. Completely defrost food. Check to see that oven ventilation ports are not restricted. Use correct cook time/power level.
Improper defrosting	Materials to avoid in oven were used. Cooking time/power level is not suitable. Food is not turned or stirred.	Use microwave-safe cookware only. Use correct cook time/power level. Turn or stir food.

Get it fixed, at your home or ours!

YOUR HOME

For repair-in your home-of all ma or brand appliances, lawn and garden e uipment, or heating and cooling systems, no matter who made it, no matter who sold it!

For the replacement parts, accessories and owner s manuals that you need to do it yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)

Call any time, day or night (USA and Canada)

www.sears.com www.sears.ca

For expert home solutions advice: **www.managemyhome.com**

OUR HOME

For repair of carry in items like vacuum cleaners, lawn e uipment, and electronics, call or go online for the location of your nearest Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (USA) 1-800-469-4663 (Canada)

Call any time, day or night

www.sears.com www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product service by Sears:

1-800-827-6655 (USA) 1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparacion a domicilio,
y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®
(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en francais:

1-800-LE-FOYER^{MC}
(1-800-533-6937)
www.sears.ca



WARRANTY

KENMORE MICROWAVE WARRANTY

For ONE YEAR from date of purchase, Sears will replace with the same unit if there is any defect in material or workmanship, subject to the exclusions below.

This warranty is in addition to any statutory warranty

MICROWAVE SIZE	SERVICE TYPE
Kenmore Countertop Microwave (all sizes)	Carry In

WHAT IS NOT COVERED:

1. Installation
2. Damage resulting from improper voltage.
3. Service required because of damage due to misuse or abuse
4. Service required a a result of fire, flood or acts of God.

Sears does not authorize any person or representative to make any other warranty or assume for it any liability other than those contained herein. Any agreement, verbal or written, outside of or creating any other warranties in addition to or contradictory to the foregoing, shall be void and of no effect. The above warranty applies only to Kenmore Countertop Microwave Ovens which are used for private household purposes.

Commercial use voids warranty

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

For Carry in, simply bring the microwave oven to the nearest Sears store for replacement.

SEARS CANADA INC.

290 Yonge Street, Suite 700
Toronto, ON
Canada
M5B 2C3



Four à microondes

*Manuel d'utilisation et
d'entretien*

Modèles EM136ALQ-P0HA



Sears Canada Inc.
Toronto, Ontario, Canada, M5B 2C3
Visitez notre site Internet à l'adresse www.sears.ca

P/N:316902436

Sommaire

Garantie de l'appareil Kenmore.....	3
Consignes de sécurité importantes.....	4-6
Fonctions du four à micro-ondes.....	7
Installation de votre four à micro-ondes.....	8
Installation sur un comptoir.....	9
Utilisation du micro-ondes.....	10
Réglage de l'horloge.....	11
Réglage du minuteur.....	11
Cuisson au micro-ondes.....	12
Décongélation en fonction du poids.....	13
Décongélation en fonction du temps.....	13
Cuisson mémorisée.....	13
Cuisson multiétapes.....	14
Cuisson rapide.....	14
Cuisson par capteur.....	16-17
Remplacement de l'étiquette en français.....	18
Solutions à des problèmes courants.....	19
Réparation.....	20
Garantie du four à micro-ondes Kenmore.....	21

Données d'identification du produit

Veuillez indiquer ci-dessous la date d'achat, le modèle et le numéro de série de votre produit. Le numéro de modèle et le numéro de série sont imprimés sur la plaque d'identification. La plaque est située sur le côté droit du cadre avant du four, dans le compartiment de stockage ou le tiroir-réchaud. Consultez la page suivante afin d'identifier l'emplacement de la plaque de série.

Modèles N. _____

N° de série _____

Date d'achat _____

Conservez ces consignes ainsi que vos preuves d'achat afin de pouvoir vous y reporter en cas de besoin.

Garantie de l'appareil Kenmore

Garantie limitée d'un an

Si une fois installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies, l'appareil présente des dysfonctionnements dus à un défaut de pièce ou de fabrication, vous pouvez demander son remplacement pendant un an à compter de la date d'achat en appelant le 1-800-4-MY-HOME®. USAGE PRIVÉ UNIQUEMENT.

Cette garantie couvre uniquement les défauts de pièces et de fabrication du produit. Sears n'est EN AUCUN CAS tenu de payer :

1. Les éléments consommables pouvant s'user suite à une utilisation normale, y compris, mais sans s'y limiter, les filtres, les courroies, les ampoules et sacs.
2. Un technicien en entretien et réparation, pour aider l'utilisateur à installer, utiliser ou entretenir correctement le produit.
3. Un technicien en entretien et réparation, pour nettoyer ou entretenir ce produit.
4. Les dommages ou pannes si ce produit n'est pas installé, utilisé ou entretenu conformément aux instructions fournies.
5. Les dommages ou pannes résultant d'un accident, d'un abus, d'une utilisation incorrecte ou inappropriée de ce produit.
6. Les dommages ou pannes causés par l'utilisation de détergents, de nettoyants, de produits chimiques ou d'ustensiles autres que ceux recommandés par le manuel d'instructions de ce produit.
7. Les dommages ou pannes de pièces et de systèmes causés par une modification non autorisée du produit.

Avis de non-responsabilité des garanties non implicites; limitation des recours

Le recours unique et exclusif du client dans le cadre de cette garantie limitée consiste en la réparation du produit comme fourni dans la présente. Les garanties implicites, notamment les garanties de qualité marchande ou d'adaptabilité à un objectif particulier, sont limitées à un an après la période la plus courte autorisée par la loi. Sears ne peut être tenu responsable des dommages consécutifs ou accessoires éventuels.

Certains États et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou accessoires, ou les limitations de durée des garanties implicites, de qualité marchande ou d'adaptabilité. Ces limitations ou exclusions peuvent donc ne pas s'appliquer à vous.

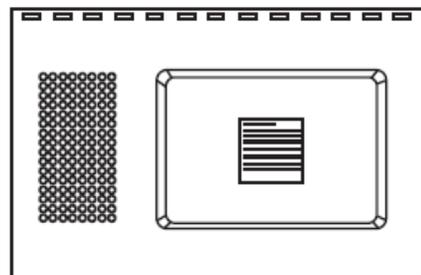
Cette garantie s'applique uniquement pour une utilisation de cet appareil aux États-Unis ou au Canada.

Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre.

Emplacement de la plaque de série

Le numéro de modèle et le numéro de série sont imprimés sur la plaque d'identification. La plaque comprenant le numéro de série se trouve à l'arrière du four à micro-ondes. Veuillez vous référer à l'illustration afin de découvrir son emplacement exact.

N'oubliez pas de conserver le numéro de série afin de vous y reporter en cas de besoin (consultez la section Données d'identification du produit).



Consignes de sécurité importantes

AVERTISSEMENT

PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER UNE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE MICRO-ONDES EXCESSIVE

- A) **N'essayez pas** d'utiliser le four la porte ouverte, car cela pourrait entraîner une exposition dangereuse à l'énergie micro-ondes. Il est important de ne pas abîmer ou modifier les dispositifs de verrouillage.
- B) **Ne placez pas** d'objet entre l'avant du four et la porte, et ne laissez aucune saleté ou aucun résidu de produit de nettoyage s'accumuler sur les joints.
- C) **N'utilisez pas** le four s'il est endommagé. Il est particulièrement important de vérifier que la porte du four ferme correctement et que les éléments suivants ne sont pas endommagés :
 - a) porte(pliée)
 - b) charnières et attaches (cassés ou lâches),
 - c) joints des portes.
- D) **Seul le personnel d'entretien correctement qualifié est autorisé** à régler ou à réparer le four.

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le four. Conservez ces consignes afin de pouvoir vous y reporter en cas de besoin.

Ce manuel comprend des symboles et des consignes de sécurité importants. Faites attention à ces symboles et suivez toutes les consignes.

AVERTISSEMENT

Ce symbole indique des situations susceptibles d'endommager l'appareil, de provoquer des blessures corporelles graves ou la mort.

ATTENTION

Ce symbole indique des situations susceptibles d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures corporelles.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques de brûlures, de chocs électriques, d'incendie, de blessures corporelles, ou l'exposition à une énergie micro-ondes excessive, vous devez respecter les précautions de sécurité de base suivantes :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Comme pour tout autre appareil de cuisson, surveillez étroitement la cuisson afin de limiter les risques d'incendie à l'intérieur du four.
3. Lisez et respectez la section « PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER UNE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE MICRO-ONDES EXCESSIVE » à la page 4.
4. Pour limiter le risque d'incendie à l'intérieur du four :
 - i). Veillez à ne pas trop cuire les aliments. Surveillez le four lorsque vous avez placé du papier, du plastique ou d'autres matériaux combustibles à l'intérieur du four pour faciliter la cuisson.
 - ii). Retirez les liens torsadés et les poignées métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de les placer dans le four.
 - iii). Si le matériau à l'intérieur du four prend feu, laissez la porte du four fermée. Mettez le four hors tension et débranchez l'appareil. Débranchez le cordon d'alimentation, éteignez l'alimentation au niveau du panneau des fusibles ou à disjoncteurs.
 - iv). Ne stockez rien à l'intérieur du four. Ne laissez pas d'objets en papier, d'ustensiles de cuisine ou d'aliments à l'intérieur du four lorsque vous ne l'utilisez pas.
5. Le four doit être mis à la terre. Branchez-le uniquement à une prise correctement mise à la terre. Consultez la section « CONSIGNES DE MISE À LA TERRE » à la page 6.
6. Installez et placez le four conformément aux consignes d'installation du présent manuel uniquement.
7. Il est possible que certains produits comme des œufs entiers et des récipients fermés (p. ex. : bocal fermé) explosent. Ils ne doivent pas être chauffés dans le four.
8. Utilisez le four uniquement de la façon décrite dans le présent manuel. N'utilisez pas de produits chimiques ou vapeurs chimiques corrosifs dans cet appareil. Ce four a été spécialement conçu pour chauffer, cuire ou sécher des aliments. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ou une utilisation de laboratoire.
9. Comme pour tout autre appareil, soyez vigilant lorsque des enfants utilisent le four.
10. N'utilisez pas ce four si un cordon ou une prise est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est endommagé ou s'il est tombé.
11. Seul un technicien en entretien et réparation qualifié est autorisé à réparer ce four. Communiquez avec le service d'entretien autorisé le plus proche pour examiner, réparer ou régler le four.
12. Ne couvrez pas et ne bloquez pas les ouvertures du four.
13. Ne stockez pas et n'utilisez pas le four à l'extérieur.
14. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau, par exemple à côté d'un évier, dans un sous-sol humide, à côté d'une piscine ou dans un endroit similaire.
15. N'immergez pas le cordon ou la prise dans de l'eau.
16. Éloignez le cordon des surfaces chaudes.
17. Ne laissez pas traîner le cordon sur le bord d'une table ou du plan de travail.
18. Lorsque vous nettoyez la porte et le reste du four, utilisez uniquement des savons ou des détergents légers, non abrasifs à l'aide d'une éponge ou d'un tissu doux.
19. Il est possible de surchauffer un liquide, tel que de l'eau, du café ou du thé, au-delà de son point d'ébullition sans qu'il ne semble bouillir. Vous risquez de ne pas forcément voir des bulles ou l'ébullition lorsque vous retirez le récipient du four micro-ondes. **DES LIQUIDES EXTRÊMEMENT CHAUDS RISQUENT AINSI DE SE METTRE SOUDAINEMENT À BOUILLIR APRÈS UN CHOC OU LORSQUE VOUS METTEZ UNE CUILLÈRE OU UN AUTRE USTENSILE DANS LE LIQUIDE.**
 - i) Ne surchauffez pas le liquide.
 - ii) Remuez le liquide avant de le chauffer et au milieu de la cuisson.
 - iii) N'utilisez pas de récipients à bords droits avec un goulot étroit.
 - iv) Après avoir chauffé le liquide, laissez le récipient refroidir quelques instants dans le four à micro-ondes avant de le sortir.
 - v) Soyez extrêmement prudent lorsque vous mettez une cuillère ou d'autres ustensiles dans le récipient.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

INTERFÉRENCES RADIO

1. Le fonctionnement de votre four micro-ondes peut entraîner des perturbations sur votre radio, votre téléviseur ou des équipements semblables.
2. Une interférence peut être réduite ou éliminée en suivant les précautions suivantes :
 - A. Nettoyez la porte et la surface étanche du four.
 - B. Réorientez l'antenne de réception radio ou télé.
 - C. Placez le micro-ondes dans un autre endroit.
 - D. Éloignez le four micro-ondes du téléviseur.
 - E. Branchez le four micro-ondes sur une autre prise éloignée du récepteur.

INSTRUCTIONS ÉLECTRIQUES

Ne démontez pas cet appareil.

L'appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit les risques de chocs électriques en offrant un fil permettant au courant électrique de s'échapper en cas de court-circuit. Ce four est équipé d'un cordon doté d'un fil de mise à la terre avec prise de mise à la terre. La prise doit être branchée dans une prise murale correctement installée et mise à la terre.

Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous ne comprenez pas complètement les consignes de mise à la terre, ou si vous ne savez pas si le four est correctement mis à la terre. Si vous devez utiliser une rallonge, branchez l'appareil en utilisant uniquement une prise trifilaire à trois branches.

Le cordon d'alimentation est volontairement court pour réduire les risques d'emmêlement du câble et pour éviter que vous ne trébuchiez dessus. Vous pouvez utiliser une rallonge ou un cordon plus long à condition d'être extrêmement prudent.

Si vous utilisez une rallonge ou un long cordon :

La caractéristique électrique indiquée sur le cordon ou la rallonge doit être au moins égale à la caractéristique électrique de l'appareil.

La rallonge doit correspondre à un cordon de mise à la terre trifilaire.

Le cordon le plus long doit être arrangé de sorte à ne pas pendre du comptoir ou de la table, afin d'éviter que des enfants le tirent ou qu'il vous fasse trébucher.

N'utilisez en aucun cas un câble pincé ou dénudé.

AVERTISSEMENT

Une mauvaise utilisation de la mise à terre peut provoquer un choc électrique. Attendez que l'appareil soit correctement installé et mis à la terre avant de le brancher.



Prise de terre à trois broches

FONCTIONS DU FOUR À MICRO-ONDES

USTENSILES

ATTENTION RISQUE DE BLESSURES CORPORELLES

Les ustensiles hermétiquement fermés peuvent exploser. Ouvrez les récipients fermés et percez les poches en plastique avant de commencer la cuisson.

Consultez les consignes de la section « Matériaux utilisables et matériaux déconseillés dans un four à micro-ondes ». Certains ustensiles non métalliques peuvent se révéler dangereux dans un four à micro-ondes. En cas de doute, l'ustensile en question peut être testé de la manière suivante :

1. Versez une tasse d'eau froide (250 ml) dans un récipient allant au micro-ondes, puis ajoutez-y l'ustensile en question.
2. Lancez la cuisson à puissance maximum pendant une minute.
3. Touchez l'ustensile avec précaution. Si l'ustensile vide est chaud, ne l'utilisez pas avec un four à micro-ondes.
4. Ne dépassez pas une minute de temps de cuisson.

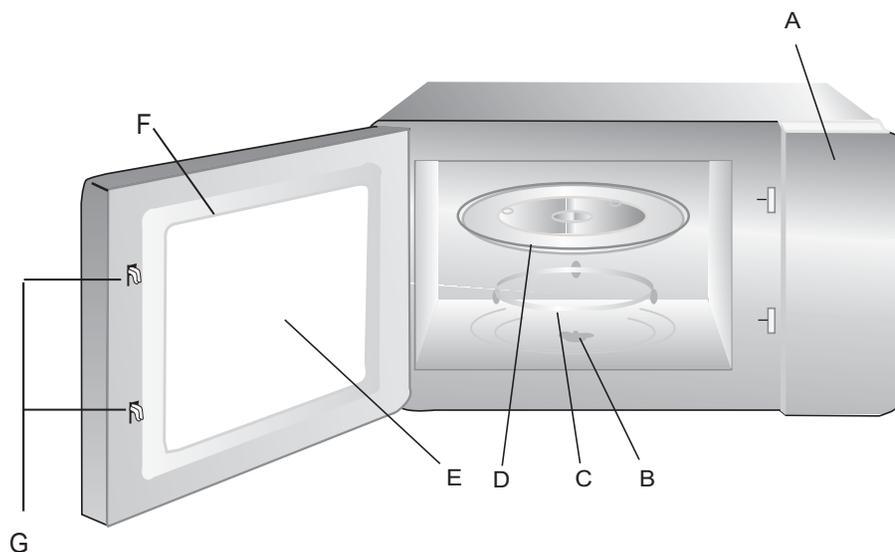
MATÉRIEL UTILISABLE DANS UN FOUR À MICRO-ONDES

Utilisation	Déconseillé
<p><u>Papier aluminium</u> : protection uniquement. Vous pouvez couvrir certains morceaux fins d'une viande ou d'une volaille avec des petits bouts de papier aluminium pour éviter qu'ils ne cuisent trop. La cuisson peut provoquer des arcs électriques si le papier est trop proche des parois du four. Le papier doit se trouver à au moins un pouce (2,5 cm) des parois.</p> <p><u>Plat brunisseur</u> : Respecter les instructions du fabricant. Laissez un espace minimum de 3/16 de pouce (5 mm) entre le dessous du plat et la plaque tournante. La plaque tournante peut se briser en cas de mauvaise utilisation.</p> <p><u>Vaisselle</u> : Produits adaptés au micro-ondes uniquement. Respecter les instructions du fabricant. N'utilisez pas d'assiettes fendues ou ébréchées.</p> <p><u>Bocaux</u> : toujours enlever le couvercle. Pour faire tiédir les aliments uniquement. La plupart des bocaux ne sont pas thermorésistants et peuvent se briser.</p> <p><u>Objets en verre</u> : objets en verre thermorésistants uniquement. Assurez-vous que les objets sont dépourvus de bords métalliques. N'utilisez pas d'assiettes fendues ou ébréchées.</p> <p><u>Sacs de cuisson au four</u> : suivre les instructions du fabricant. Veillez à ne pas fermer le sac avec un lien métallique. Percez des trous afin de laisser la vapeur s'échapper.</p> <p><u>Assiettes et gobelets en papier</u> : cuisson/réchauffage rapide uniquement. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.</p> <p><u>Serviettes en papier</u> : pour couvrir les aliments lors du réchauffage et absorber le gras. Utiliser avec précaution pour des cuissons rapides uniquement.</p> <p><u>Papier sulfurisé</u> : utilisé pour éviter les éclaboussures ou envelopper des aliments à cuire à la vapeur.</p> <p><u>Plastique</u> : Produits adaptés au micro-ondes uniquement. Suivre les instructions du fabricant. Doivent comporter la mention « adapté au micro-ondes ». Certains récipients se ramollissent lorsque les aliments sont chauds. Les « sachets-cuisson » et les poches en plastique hermétiquement fermées doivent être fendus, percés ou ouverts en suivant les indications de l'emballage.</p> <p><u>Film plastique</u> : Produits adaptés au micro-ondes uniquement. Utilisé pour couvrir des aliments et retenir l'humidité pendant la cuisson. Le film plastique ne doit pas être en contact avec la nourriture.</p> <p><u>Thermomètres</u> : produits adaptés au micro-ondes uniquement (thermomètres à viande et à sirop).</p> <p>Papier ciré : utilisé pour éviter les éclaboussures et retenir l'humidité.</p>	<p><u>Barquette en aluminium</u> : peut provoquer des arcs électriques. Transférer les aliments dans un plat adapté au micro-ondes.</p> <p>Boîte en carton avec poignée métallique peut provoquer des arcs électriques. Transférer les aliments dans un plat adapté au micro-ondes.</p> <p><u>Ustensiles métalliques/à bords métalliques</u> : Les micro-ondes sont réfléchis par le métal et n'atteignent pas les aliments. Les bords métalliques peuvent provoquer des arcs électriques.</p> <p><u>Liens torsadés métalliques</u> : Peuvent provoquer des arcs électriques et mettre le feu au four.</p> <p><u>Sacs en papier</u> : Peuvent mettre le feu au four.</p> <p><u>Mousse plastique</u> : La mousse peut fondre ou contaminer le liquide qu'elle contient lorsqu'elle est exposée à une température élevée.</p> <p><u>Bois</u> : Le bois sèche et risque de se casser ou de se fissurer si vous le mettez dans le four à micro-ondes.</p>

INSTALLATION DE VOTRE FOUR À MICRO-ONDES

Pièces et accessoires

- A) Panneau de contrôle
- B) Axe de la plaque tournante
- C) Ensemble de plaques tournantes
- D) Plateau en verre
- E) Fenêtre d'observation
- F) Porte
- G) Dispositif de verrouillage



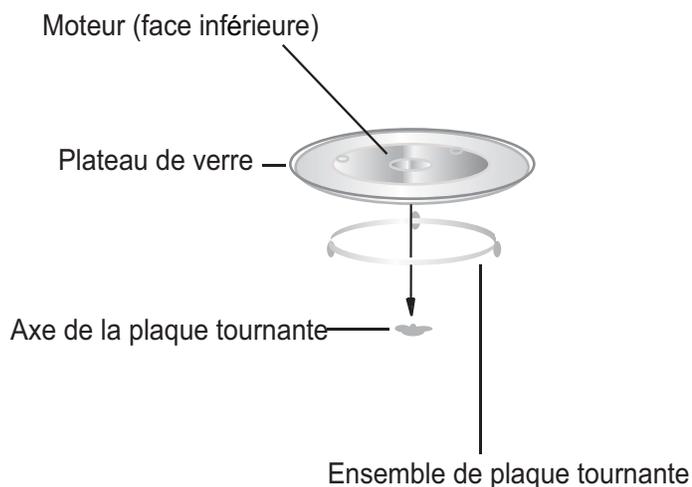
Notes d'installation :

Ne jamais placer le plateau en verre à l'envers. Aucun obstacle ne doit entraver le plateau en verre.

Le plateau en verre et l'ensemble de plaques tournantes doivent toujours être utilisés ensemble pendant la cuisson. Les aliments et récipients doivent toujours être placés sur le plateau en verre lors de la cuisson.

Si le plateau ou l'ensemble de plaques tournantes se fissure ou se brise, contactez votre centre de réparation et d'entretien autorisé le plus proche.

Installation de la plaque tournante



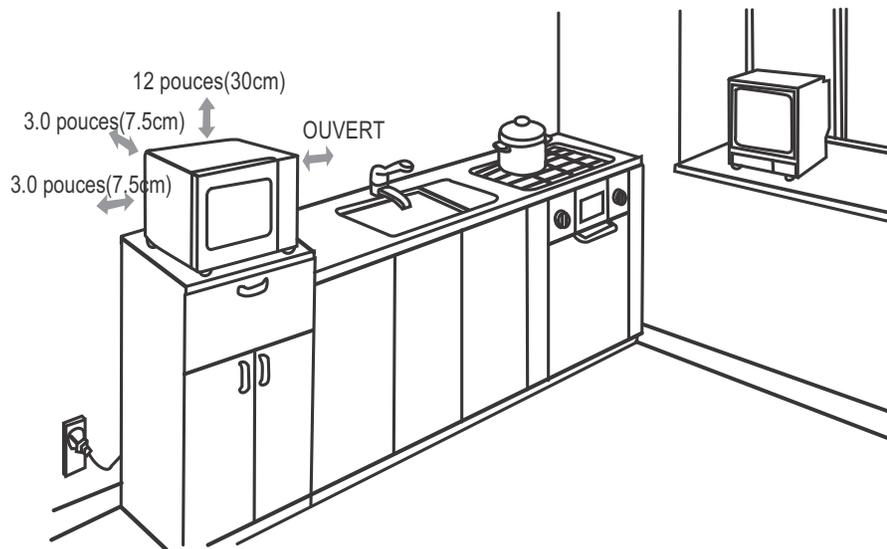
INSTALLATION SUR UN COMPTOIR

Retirez tous les matériaux d'emballage et accessoires.

Vérifiez que le four ne présente aucun signe de détérioration (enfoncements, porte cassée). Arrêtez l'installation si le four est endommagé.

Retirez tous les films protecteurs sur la surface du four à micro-ondes.

Ne retirez pas la plaque marron clair en Mica fixée à l'intérieur du four pour protéger le magnétron.



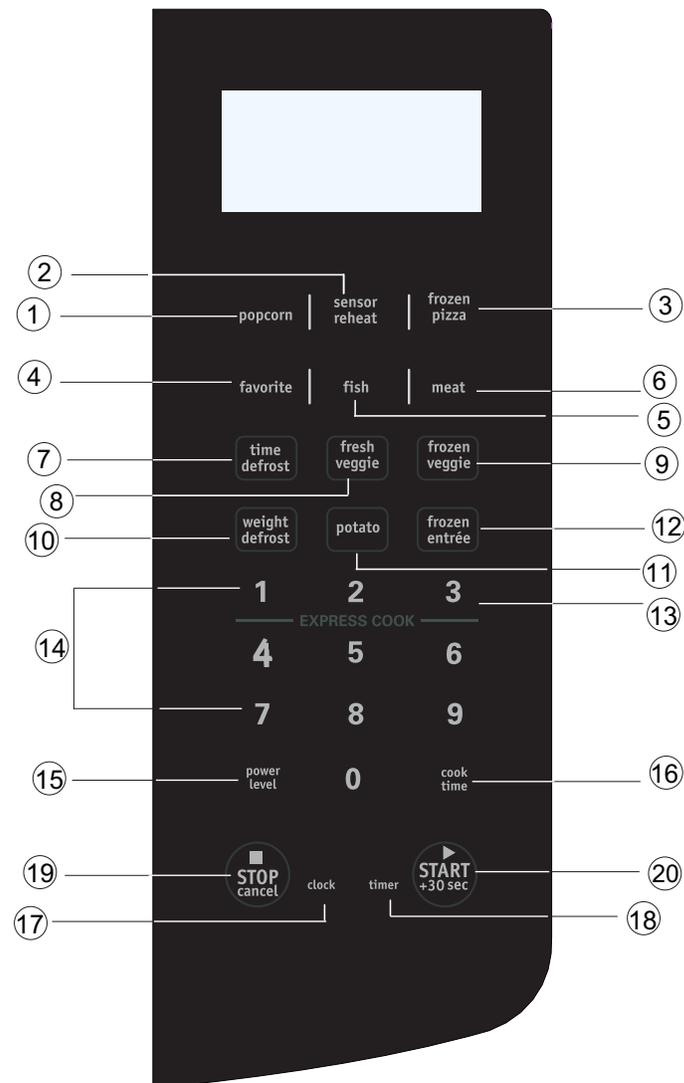
1. Choisissez une surface plane en laissant un espace suffisant pour la prise et les aérations. Veillez à laisser un espace d'au moins 3 pouces (7,5 cm) entre le four et les murs adjacents. L'installation doit posséder un côté ouvert.
2. Laisser un espace d'au moins 12 pouces (30 cm) au-dessus du four.
3. Ne retirez pas les pieds du micro-ondes.
4. L'obstruction de l'alimentation et des aérations peut endommager le four.
5. Placez le four le plus loin possible des radios et des télévisions. Le fonctionnement de votre four micro-ondes peut perturber la réception des ondes radio et télé.
6. Branchez votre four à micro-ondes sur une prise domestique standard. Vérifiez que la tension et la fréquence sont identiques aux caractéristiques électriques indiquées sur l'étiquette.

AVERTISSEMENT

N'installez pas le four sur la table de cuisson d'une cuisinière ou sur tout autre appareil calorifère. L'installation du four sur ou à proximité d'une source de chaleur risque d'endommager l'appareil et d'annuler la garantie.

Pour éviter les risques d'incendie et les chocs électriques, laissez un espace d'au moins trois pouces (7,5 cm) entre le four, le mur latéral et le mur arrière.

MICROWAVE OPERATION



- (1) **popcorn** (popcorn)
- (2) **sensor reheat** (réchauffage par capteur)
- (3) **frozen pizza** (pizza congelée)
- (4) **favorite** (favoris)
- (5) **fish** (poisson)
- (6) **meat** (viande)
- (7) **time defrost** (temps de décongélation)
- (8) **fresh veggie** (légumes frais)
- (9) **frozen veggie** (légumes surgelés)
- (10) **décongélation en fonction du poids**
- (11) **potato** (pommes de terre)
- (12) **frozen entrée** (entrée surgelée)
- (13) **express cook** (cuisson rapide : 3 programmes instantanés)
- (14) **number pads** (touches numériques de 0 à 9)
- (15) **power level** (niveau de puissance)
- (16) **cook time** (temps de cuisson)
- (17) **clock** (horloge)
- (18) **timer** (minuteur)
- (19) **STOP/CANCEL (ARRÊT/Effacer)** : pendant la cuisson, appuyez une fois sur cette touche pour **pause** la fonction cuisson, ou deux fois pour annuler la cuisson et toute autre donnée saisie.
- (20) **START/+ 30 sec. (DÉMARRER/+ 30 sec.)** : appuyez sur cette touche pour **démarrer** le temps de cuisson de 30 secondes. À chaque pression sur la touche, le temps de cuisson va augmenter de 30 secondes.

FONCTIONNEMENT

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

Lorsque le four à micro-ondes est branché, il affiche « 0:00 » et émet un bip. L'heure que vous saisissez doit être comprise entre 1:00 et 12:59.

Exemple : pour régler l'heure sur 12:12.

1. Appuyez sur le bouton « **clock** » ; « 00:00 » s'affiche sur le four. Le premier 0 et l'icône de l'horloge s'allume .  .
2. Appuyez sur les touches « 1 2 1 2 » dans cet ordre.
3. Appuyez sur le bouton « **clock** » pour terminer le réglage de l'horloge. : clignote, les témoins lumineux de l'horloge s'allument et l'icône de l'horloge disparaît.

Clock

1 2 1 2

Clock

Remarque : Si l'horloge n'est pas réglée, « 0:00 » s'affiche. Pendant le réglage de l'horloge, si vous appuyez sur « Stop/Cancel » (Arrêt/Effacer) le four revient automatiquement à l'état antérieur.

RÉGLAGE DU MINUTEUR

Le minuteur peut vous rappeler de programmer la cuisson d'autres aliments ou d'effectuer d'autres activités à une certaine heure.

1. Appuyez sur « **Timer** » (Minuteur). « 00:00 » s'affiche et l'icône de l'horloge s'allume. 
2. Appuyez sur les touches numériques pour régler le temps entre 99 minutes et 99 secondes. Par exemple, pour régler le minuteur sur 12 minutes et 12 secondes, appuyez sur « 1 2 1 2 ».
3. Appuyez sur « **Start/+ 30 sec** » (Marche/+ 30 sec.) pour confirmer. Le temps s'écoule et s'affiche sur la DEL; enfin, l'icône de l'horloge clignote. 
4. Lorsque le temps est entièrement écoulé, le four émet 5 bips et se remet en mode en attente.

Timer

1 2 1 2



Remarque : En mode minuteur, le four ne démarre pas avec n'importe quel programme et le témoin lumineux du four ne s'allume pas.

FONCTIONNEMENT

CUISSON AU MICRO-ONDES

Sélectionnez le niveau de puissance du micro-ondes et le temps de cuisson programmé souhaité. Vous pouvez choisir parmi dix niveaux de puissance.

Niveau	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
Puissance	100%	90%	80%	70%	60%	50%	40%	30%	20%	10%
Affichage	PL10	PL9	PL8	PL7	PL6	PL5	PL4	PL3	PL2	PL1

Une fois le niveau de puissance entre 8 et 10 choisi, les icônes  s'allument et clignotent lorsque le four est en marche. Par exemple, si vous souhaitez utiliser le micro-ondes à une puissance de 80 % pendant 10 minutes, suivez les étapes suivantes :

1. Appuyez sur « **Cook time** » (Temps de cuisson), le four affiche « 00:00 ». Les icônes  et  s'allument.
2. Appuyez sur les touches « 1 0 0 0 » dans cet ordre. Le four affiche « 10:00 ».
3. Appuyez une fois **power level** sur le niveau de puissance. Le four affiche « PL10 » et clignote.
4. Appuyez sur la touche « 8 » pour choisir un niveau de puissance de 80 %. Le four affiche « PL8 » et clignote. Le niveau de puissance a été modifié.
5. Appuyez sur « Start/+ 30 sec » (Marche/+ 30 sec.) pour démarrer le temps de cuisson. Le compte à rebours démarre, les icônes   et clignotent.

**Cook
time**

1 0 0 0

**Power
Level**

8

**START
+30SEC.**

DÉCONGÉLATION EN FONCTION DU POIDS

1. Appuyez sur « Weight Defrost » (Décongélation en fonction du poids). Le four affiche « 0.0 » et le premier 0 clignote. Les icônes   , et les indicateurs de poids s'affichent.
2. Appuyez sur les chiffres pour sélectionner le poids à décongeler entre 0,3 g et 6,3 lbs.
3. Appuyez sur « Start/+ 30 sec » (Marche/+ 30 sec.) pour démarrer la décongélation. Les icônes   clignotent et les indicateurs de poids disparaissent.

**Weight
Defrost**

**START
+30SEC.**

FONCTIONNEMENT

DÉCONGÉLATION EN FONCTION DU TEMPS

1. Appuyez sur « Time Defrost » (Temps de décongélation). Le four affiche « 00:00 ». Les icônes   et s'allument.
2. Appuyez sur les touches numériques pour régler le temps de décongélation.
3. Appuyez sur « **Start/+ 30 sec** » (Marche/+ 30 sec.) pour commencer la décongélation.
4. La puissance par défaut est PL3 et ne peut pas être modifiée; les icônes   clignotent.

Time
Defrost



FONCTION CUISSON MÉMORISÉE

La fonction Mémoire vous permet de paramétrer votre four avec des programmes utilisés fréquemment. Le four garde en mémoire les réglages afin de pouvoir les utiliser fréquemment.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche « **Favorite** » (Favoris) pour régler les programmes Mémoire 1 à Mémoire 3. Le four affiche 1 à 3.
2. Pour régler une ou deux étapes de cuisson, suivez l'exemple ci-dessous afin d'utiliser le micro-ondes à une puissance de 50 % pendant 5 minutes, puis à 100 % pendant 10 minutes :
 - § Appuyez sur « cook time » (Temps de cuisson). Le four affiche « 00:00 », les icônes ,  s'affichent.
 - Appuyez sur les touches « **5 0 0** » dans cet ordre. Le four affiche « **5:00** ».
 - § Appuyez une fois sur la touche **power level** (niveau de)puissance. Le four affiche « **PL10** » et clignote.
 - § Appuyez sur la touche « **5** » pour choisir une puissance de 50 %. La puissance a été modifiée. Le four affiche « **PL5** » et clignote.
 - Appuyez sur « **cook time** » (Temps de cuisson). Le four affiche « 00:00 ».
 - Appuyez sur les touches « **1 0 0 0** » dans cet ordre. Le four affiche « **10:00** ».
 - § Appuyez une fois sur la touche **power level** (niveau de)puissance. Le four affiche « **PL10** » et clignote.
3. Appuyez sur « **Favorite** » (Favoris) afin de garder le programme en mémoire, ou appuyez sur « **Start/+ 30 sec** » (Marche/+ 30 sec.) pour commencer la cuisson et enregistrer le programme.
4. La prochaine fois que vous souhaitez utiliser le programme en mémoire, il vous suffira d'appuyer sur « **Favorite** » (Favoris) pour choisir le programme 1,2 ou 3 et commencer la cuisson.

Favorite

Cook
time

5 0 0

Power
Level

5

Cook
time

1 0 0 0

Favorite

FONCTIONNEMENT

CUISSON MULTIÉTAPES

Vous ne pouvez pas programmer plus de deux étapes de cuisson. Si une étape de décongélation a été programmée, celle-ci sera automatiquement placée en première position. Deux bips sont toujours émis à la fin de chaque étape de cuisson, puis le four passe à l'étape suivante.

Remarque : L'Auto Menu (Menu automatique) ne peut pas être paramétré comme une option de cuisson multiétapes.

Pour une cuisson à une puissance de 100 % pendant 5 minutes, puis à 70 % pendant 10 minutes, suivez les étapes suivantes :

1. Appuyez sur « **cook time** » (Temps de cuisson). Le four affiche « 00:00 ».
2. Appuyez sur les touches « **5 0 0** » dans cet ordre. Le four affiche « **5:00** ».
3. Appuyez une fois sur le niveau de puissance. Le four affiche « **PL10** ».
4. Appuyez sur « **cook time** » (Temps de cuisson). Le four affiche « **00:00** ».
5. Appuyez sur les touches « **1 0 0 0** » dans cet ordre. Le four affiche « **10:00** ».
6. Appuyez une fois sur le niveau de puissance. Le four affiche « **PL10** ».
7. Appuyez sur la touche « 7 » pour choisir une puissance de 70 %.
8. La puissance a été modifiée et le four affiche « **PL7** ».
9. Appuyez sur « **Start/+ 30 sec** » (Marche/+ 30 sec.) pour commencer la cuisson.

Cook
time

5 0 0

Cook
time

1 0 0 0

CUISSON RAPIDE

1. Sélectionnez le temps de cuisson entre 1 et 3 minutes en appuyant sur les touches « 1 » à « 3 » pour commencer la cuisson instantanée à une puissance de 100 %. Appuyez sur « **Start/+ 30 sec** » (Marche/+ 30 sec.) pour augmenter le temps de cuisson de 30 secondes. Les icônes   allument.
2. Pour commencer une cuisson instantanée de 30 secondes à une puissance de 100 %, appuyez sur « **Start/+ 30 sec** » (Marche/+ 30 sec.). À chaque pression sur la touche, le temps de cuisson augmente de 30 secondes. Les icônes'   s'allument.
3. À chaque pression sur la touche « **Start/+ 30 sec** » (Marche/+ 30 sec.) le temps de cuisson augmente de 30 secondes en mode Temps de décongélation et Popcorn.
4. Appuyez sur « **Cook time** » (Temps de cuisson) puis sur les touches numériques de 0 à 9 pour régler le temps de cuisson. Appuyez sur « **Start/+ 30 sec** » (Marche/+ 30 sec.) pour commencer la cuisson à une puissance de 100 %. À chaque pression sur la touche « **Start/+ 30 sec** » (Marche/+ 30 sec.) le temps de cuisson augmente de 30 secondes.

POPCORN

1. Appuyez sur le bouton Popcorn une fois pour préparer une quantité de 85 g (3,0oz).
2. Appuyez sur le bouton Popcorn deux fois pour préparer une quantité de 49,6 g (1,75oz).
3. Appuyez sur le bouton Popcorn trois fois pour préparer une quantité de 99,2 g (3,5oz).
4. Touchez le bouton **START/+30 SEC** (Démarrage) pour lancer la cuisson.

Popcorn



CUISSON PAR CAPTEUR

Le capteur du four à micro-ondes ajuste automatiquement le temps de cuisson au type de cuisson et à la quantité d'aliments souhaités. Par exemple, si une entrée surgelée est sélectionnée, « **SC-8** » s'affiche. Appuyez sur « **Start/+ 30 sec** » (Marche/+ 30 sec.) pour lancer la fonction réchauffage par capteur; « **SC-8** » clignote. Il n'est pas utile de régler le temps de cuisson. Une fois la cuisson terminée, le capteur émet 5 bips. À ce moment-là, le four se remet en mode en attente.

Remarques sur la cuisson par capteur :

1. La température de la pièce ne doit pas être supérieure à 35 °C.
2. Le poids des aliments ne doit pas excéder 110 g.
3. L'intérieur du four, le plateau en verre et les ustensiles doivent être secs avant de déposer les aliments dessus.
4. Les aliments à réchauffer doivent être recouverts d'un couvercle. Ce dernier doit être percé afin de permettre à la vapeur de s'échapper. Ne pas utiliser de contenants fermés.
5. La porte doit rester fermée jusqu'à la fin du temps de cuisson ou si l'avertisseur sonore n'émet pas deux bips.
6. Lorsque l'avertisseur émet deux bips, le compte à rebours démarre et affiche le temps de cuisson restant. Vous pouvez ouvrir la porte pour mélanger les aliments, les retourner ou les remplacer par d'autres. Puis, passez à la fonction suivante.
7. Laissez les aliments reposer quelques instants lorsque la cuisson est terminée.
8. Pendant la cuisson par capteur, si le compte à rebours n'est pas terminé, n'ouvrez pas la porte du four et n'appuyez pas sur « **Stop/Cancel** » (Arrêt/Effacer). Sinon, le capteur sera interrompu et vous n'obtiendrez pas le résultat souhaité.

Utilisation du menu « Potato » (Pommes de terre) :

1. Placez les aliments à l'intérieur du four. Vous ne pouvez pas mettre plus de quatre pommes de terre, et leur poids ne peut pas excéder 225 grammes.
2. Appuyez une fois sur la touche « **Potato** » (Pommes de terre). « **SC-7** » s'affiche.
3. Appuyez sur la touche « **Start/+ 30 sec** » (Marche/+ 30 sec.). Le four émet un bip lorsque la cuisson par capteur démarre.
4. Le four émet deux bips lorsque le capteur détecte la vapeur. Le compte à rebours s'enclenche et le temps de cuisson restant s'affiche. Lorsque la cuisson est terminée, le four émet cinq bips il revient en mode en attente.

Sensor Reheat (Réchauffage par capteur)

Appuyez sur la touche « **Sensor Reheat** » (Réchauffage par capteur) pour démarrer le programme. La DEL affiche « **SC-1** » Appuyez sur « **Start/+ 30 sec** » (Marche/+ 30 sec.). Le micro-ondes émet cinq bips une fois le programme terminé.

Évitez de réchauffer les aliments suivants :

- § Le pain ou tout autre aliment sec tel que les biscuits ou les gâteaux;
- § Les aliments crus;
- § Les boissons ou les aliments surgelés.
- § Le four ne permet pas de réaliser une cuisson automatique lorsque la température à l'intérieur du four est élevée.
- § Les aliments à réchauffer doivent être recouverts par un couvercle. Ce dernier doit être percé afin de permettre à la vapeur de s'échapper. Ne pas utiliser de contenants fermés.
- § La température initiale est de 5 °C. Couvrez avec un couvercle ou un film plastique percé. Les aliments doivent être disposés sur une assiette.
- § Pendant la cuisson par capteur, n'ouvrez pas la porte du four et n'appuyez pas sur « **Stop/Cancel** » (Arrêt/Effacer). Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du capteur.
- § La fonction de réchauffage par capteur nécessite une préparation différente en fonction du type d'aliment.

Casseroles : Ajoutez 2 ou 3 cuillerées d'eau, couvrez à l'aide d'un couvercle ou d'un film plastique percé. Mélangez lorsque le temps s'affiche sur l'écran.

Aliments en conserve : Videz le contenu de la boîte dans un plat ou un bol, puis couvrez à l'aide d'un couvercle ou d'un film plastique percé. Laissez reposer après réchauffage.

Assiette contenant des aliments : Disposez les aliments sur une assiette. Recouvrez-les de beurre, de sauce, etc. Couvrez à l'aide d'un couvercle ou d'un film plastique percé. Laissez reposer après réchauffage.

FONCTIONNEMENT

Tableau du menu de cuisson par capteur

Menu	Poids	Température initiale	Instructions supplémentaires
SC-1 Réchauffage par capteur	8-12 oz. (225-340 g)	5 °C	Cette fonction permet de réchauffer un plateau. Il peut être couvert; dans ce cas-là, le couvercle doit être percé pour laisser échapper la vapeur. Pendant que le temps de cuisson s'écoule, appuyez sur « Stop/Cancel » (Arrêt/Effacer) pour arrêter le four et mélanger les aliments.
SC-2 Pizza surgelée	6-12 oz. (170-340 g)	-1 8 °C	Si le poids est supérieur à 12 oz (340 g), ajoutez manuellement un temps de cuisson supplémentaire.
SC-3 Poisson	4-16 oz. (110-450 g)	5 °C	Disposez les aliments en une seule couche. Couvrez à l'aide d'un couvercle ou d'un film plastique percé et veillez à laisser un espace pour que la vapeur puisse s'échapper. Pendant que le temps de cuisson s'écoule, appuyez sur « Stop/Cancel » (Arrêt/Effacer) pour arrêter le four et mélanger les aliments.
SC-4 Viande	8-24 oz. (225-680 g)	5 °C	Coupez à part dans un bol en verre ou dans une passoire. Couvrez à l'aide d'un couvercle ou d'un film plastique percé. Le jus doit être clair une fois la cuisson terminée. Égouttez. Pendant que le temps de cuisson s'écoule, appuyez sur « Stop/Cancel » (Arrêt/Effacer) pour arrêter le four et mélanger les aliments.
SC-5 Légumes frais	4-16 oz. (110-450 g)	Temp. de la pièce	Tous les morceaux doivent avoir la même taille. Rincez abondamment, ajoutez 15 ml d'eau pour 125 g de légumes, puis couvrez à l'aide d'un couvercle ou d'un film plastique percé. Pendant que le temps de cuisson s'écoule, appuyez sur « Stop/Cancel » (Arrêt/Effacer) pour arrêter le four et mélanger les aliments.
SC-6 Légumes surgelés	6-16 oz. (170-450 g)	-1 8 °C	Lavez avec précaution, ajoutez 15 ml d'eau pour 125 g de légumes. Puis couvrez à l'aide d'un couvercle ou d'un film plastique percé. N'ajoutez ni sel, ni beurre sur les légumes avant la fin de la cuisson.
SC-7 Pommes de terre	1 à 4 pommes de terre (6 à 8 oz [170 à 225 g] chacune)	Temp. de la pièce	Piquez six fois chaque pomme de terre à l'aide d'une fourchette. Placez les pommes de terre en longeant les bords d'un plateau tapissé de serviettes en papier. Ne couvrez pas. Si la cuisson nécessite plus de temps, faites le réglage manuellement. Une fois la cuisson terminée, laissez reposer pendant 5 minutes à l'intérieur du four.
SC-8 Entrée surgelée	8-32 oz. (225-900 g)	-1 8 °C	Enlevez délicatement le film plastique en éloignant votre visage pour éviter d'être brûlé par la vapeur. Si la cuisson nécessite plus de temps, faites le réglage manuellement. Lorsque deux bips retentissent, le compte à rebours démarre. Appuyez sur « Stop/Cancel » (Arrêt/Effacer) pour arrêter le four et mélanger les aliments.

FONCTIONNEMENT

Pour remplacer la version anglaise de l'étiquette de votre four Kenmore par la version française, rien de plus simple. Pour passer de l'anglais au français, suivez les étapes

1. Par défaut, l'étiquette de votre micro-ondes est en anglais



2. Décollez l'étiquette en partant du haut.



3. Une fois l'étiquette décollée, le panneau de contrôle se présente comme ceci :



4. Prenez la version française de l'étiquette puis retirez la pellicule protectrice au dos.



5. Alignez-la par rapport au bord gauche du panneau de contrôle, puis collez-la de façon uniforme.



AVANT D'APPELER SOLUTION À DES PROBLÈMES

Dépannage

Recherchez votre problème dans le tableau ci-dessous et tentez d'appliquer les solutions proposées. Si le four ne fonctionne toujours pas correctement, veuillez communiquer avec votre centre de réparation et d'entretien agréé le plus proche.

Problème	Raison éventuelle	Solution possible
Le four ne s'allume pas	Le cordon électrique est débranché. La porte est ouverte. L'utilisateur n'a pas programmé la bonne opération.	Branchez le cordon dans la prise Fermez la porte puis réessayez Lisez les consignes.
Arcs électriques ou étincelles	Des matériaux déconseillés ont été utilisés dans le four. Le four est vide Des aliments renversés à l'intérieur du four n'ont pas été nettoyés.	Utilisez exclusivement des ustensiles adaptés au micro-ondes. N'utilisez pas le four lorsqu'il est vide. Nettoyez l'intérieur avec un chiffon humide.
Les aliments sont irrégulièrement cuits	Des matériaux déconseillés ont été utilisés dans le four. Les aliments ne sont pas entièrement décongelés. Le temps de cuisson ou le niveau de puissance ne convient pas. Les aliments n'ont pas été retournés ou remués.	Utilisez exclusivement des ustensiles adaptés au micro-ondes. Décongelez entièrement les aliments. Sélectionnez un temps de cuisson/niveau de puissance approprié. Retournez ou remuez les aliments.
Les aliments sont trop cuits	Le temps de cuisson/niveau de puissance ne convient pas.	Sélectionnez un temps de cuisson/niveau de puissance
Les aliments ne sont pas assez cuits	Des matériaux déconseillés ont été utilisés dans le four. Les aliments ne sont pas entièrement décongelés. Les sorties d'aération du four sont obstruées. Le temps de cuisson/niveau de puissance ne convient pas.	Utilisez exclusivement des ustensiles adaptés au micro-ondes. Décongelez entièrement les aliments. Vérifiez que les sorties d'aération du four ne sont pas obstruées. Sélectionnez un temps de cuisson/niveau de puissance approprié.
La décongélation est incomplète	Des matériaux déconseillés ont été utilisés dans le four. Le temps de cuisson/niveau de puissance ne convient pas. Food is not turned or stirred.	Utilisez exclusivement des ustensiles adaptés au micro-ondes. Sélectionnez un temps de cuisson/niveau de puissance approprié. Retournez ou remuez les aliments.

Faites réparer votre appareil à domicile ou

À DOMICILE

Pour réparer vos appareils de marque, tondeuses et équipements de jardin, systèmes de chauffage ou de climatisation à domicile, quel que soit le fabricant ou le revendeur!

Pour obtenir les pièces, accessoires de rechange et les manuels d'utilisation dont vous avez besoin afin d'effectuer les réparations vous-même.

Pour bénéficier du service d'installation professionnel de Sears pour l'électroménager, les ouvre-portes de garage et les chauffe-eau.

1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)

Service 24 h/24 (États-Unis et Canada uniquement)

www.sears.com www.sears.ca

Pour obtenir des conseils d'experts sur les solutions à domicile : www.managemyhome.com

DANS NOS CENTRES AGRÉÉS.

Pour réparer en service après-vente des appareils tels que des aspirateurs, un appareil pour le jardin et de l'électronique, téléphonez ou visitez notre site Internet pour trouver le bureau **Sears Parts & Repair Service Center** le plus proche de chez vous

1-800-488-1222 (États-Unis) 1-800-469-4663 (Canada)

Service 24 h/24

www.sears.com www.sears.ca

Pour acheter un contrat de protection Sears, composez le :

1-800-827-6655 (États-Unis) 1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparacion a domicilio,
y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®
(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}
(1-800-533-6937)
www.sears.ca



GARANTIE

GARANTIE DU FOUR À MICRO-ONDES KENMORE

Sears s'engage à remplacer tout appareil présentant un défaut de pièce ou de fabrication pendant UN AN à compter de la date d'achat, sous réserve des exceptions mentionnées ci-après.

Cette garantie s'ajoute à toute garantie réglementaire

DIMENSIONS DU MICRO-ONDES	TYPE DE SERVICE
Micro-ondes de comptoir Kenmore (toutes dimensions)	Service après-vente

CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE :

1. L'installation
2. Les dommages causés par une tension inadaptée.
3. Les dommages occasionnés par un abus ou une mauvaise utilisation de l'appareil.
4. Les dommages causés par un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle.

Sears n'autorise personne ou représentant à assumer en son nom des garanties ou des responsabilités autres que celles mentionnées dans la présente. Tout accord, oral ou écrit, créant d'autres garanties, extérieur ou contraire aux dispositions susmentionnées, sera considéré comme nul et non avenue. La garantie ci-dessus s'applique uniquement aux fours à micro-ondes Kenmore dans le cadre d'une utilisation privée.

L'utilisation à des fins commerciales annule la garantie.

COMMENT BÉNÉFICIER DU SERVICE DE GARANTIE

Pour bénéficier du service après-vente, apportez simplement le micro-ondes dans votre magasin Sears le plus proche pour remplacement.

SEARS CANADA INC.

290 Yonge Street, Suite 700
Toronto, ON
Canada
M5B 2C3